



ИҚТИБОС

Аз Феҳристи ягонаи давлатии шахсони ҳуқуқӣ

Мақомоти бақайдгирандаи давлатӣ	
Номи мақомоти бақайдгирини давлатӣ:	Бахши бақайдгирини давлатии шахсони ҳуқуқӣ ва соҳибкорони инфиродӣ дар шаҳри Конибодом
Номи кӯтоҳи мақомоти бақайдгирини давлатӣ:	ББДШҲСИ дар шаҳри Конибодом
Суроғи мақомоти бақайдгирини давлатӣ:	ш.Конибодом, к.Ленин 125
Email: okno_kanibadam@andoz	Тел: (8-3467) 3-41-37 факс 3-77-19

Маълумоти асосӣ онди шахси ҳуқуқӣ	
Шакли ташкилӣ-ҳуқуқӣ:	ҶАМЪИЯТИ ДОРОИ МАСЪУЛИЯТИ МАҲДУД
Номи пурраи фирмавии шахси ҳуқуқӣ:	ҶАМЪИЯТИ ДОРОИ МАСЪУЛИЯТИ МАҲДУДИ "МУБИНА САЙЁҲИ"
Номи кӯтоҳи фирмавии шахси ҳуқуқӣ:	ҶДММ "МУБИНА САЙЁҲИ"
РЯМ – Рақами ягонаи мушаххас:	5710006189
РМА – Рақами мушаххаси андозсупоранда:	570010794
РМН – Рақами мушаххаси иқтимоӣ:	В0210320251218
Рамзҳои оморӣ:	ТУКТ: 17855303 ТУТОМХ: 3505410 ТУМХДИ: 9064 ТШМ: 124 ТШТХ: 1213 КНФИ: 163040

Маълумот онди таъсисёбии шахси ҳуқуқӣ	
Тарзи таъсисёбии шахси ҳуқуқӣ:	Таъсисбӣ
Санаи бақайдгирини давлатии таъсисбӣ:	20.03.2025
Санаи бақайдгирини давлатии азнавбақайдгирӣ: (моддан 35 ҚҚТ "Дар бораи БДШҲСИ")	20.03.2025

Маълумот онди суроғи ҳуқуқии шахси ҳуқуқӣ	
Давлат:	Ҷумҳурии Тоҷикистон
Вилоят/Шаҳр/Ноҳия/Кӯча/Ҷамоат:	Вилояти Суғд шаҳри Конибодом кӯчаи Б. Мансуров
Хона:	65
Ҳуҷра:	А
Маълумоти иловагӣ:	-
Email:	Тел: 972870005

Маълумот дар бораи сармояи ошнотавии шахси ҳуқуқӣ	
Маблағи сармояи ошнотавӣ:	3000,00
Маблағи ташаккулифтаи сармояи ошнотавӣ:	0,00 " 0,00%
Санаи ташаккулифтаи сармояи ошнотавӣ:	-
Ҳуҷҷати тасдиқкунандаи ташаккулифтаи сармояи ошнотавӣ:	-
Санаи ҳуҷҷат:	03.04.2025

МАЪЛУМОТ ДАР БОРАИ МУАССИСОНИ ШАХСИ ҲУҚУҚӢ

Маълумот дар бораи муассисон – шахсони ҳуқуқӣ		
(маълумот нест)		
Маълумот дар бораи муассисон – шахсони воқеӣ		
Ном, насаб ва номи падар:	БАШМАНОВ АЗИЗ АБДУСАЛОМОВИЧ	
РМА:	576332350	
Шахрвандии муассиси шахси ҳуқуқӣ:	Ҷумҳурии Тоҷикистон	
Ҳаҷми муассис дар сармояи оинномавӣ:	3000,00	100,000 %
Шахси ваколатдори идоракунанда:		
РМА:		
Шахрвандии шахси ваколатдори идоракунанда:	Ҷумҳурии Тоҷикистон	
Email:	Тел:	

МАЪЛУМОТ ДАР БОРАИ МОЛИК-БЕНЕФИТСИАРИ ШАХСИ ҲУҚУҚӢ	
Маълумот дар бораи бенефитсиари – шахсони ҳуқуқӣ	
(маълумот нест)	

Маълумот дар бораи бенефитсиари – шахсони воқеӣ		
Ном, насаб ва номи падар:	БАШМАНОВ АЗИЗ АБДУСАЛОМОВИЧ	
РМА:	576332350	
Шахрвандии бенефитсиари шахси ҳуқуқӣ:	Ҷумҳурии Тоҷикистон	
Ҳаҷми бенефитсиари дар сармояи оинномавӣ:	3000,00	100,000 %
Шахси ваколатдори идоракунанда:		
РМА:		
Шахрвандии шахси ваколатдори идоракунанда:	Ҷумҳурии Тоҷикистон	
Email:	Тел:	

Маълумот оиди муваққатан дар ихтиёри худӣ Ҷамъият гузаштани ҳисса (саҳм)	
(маълумот нест)	

Маълумот дар бораи дорандаи феҳристи саҳмдорон	
(маълумот нест)	

Маълумот дар бораи роҳбари шахси ҳуқуқӣ	
Ном, насаб ва номи падар:	БАШМАНОВ АЗИЗ АБДУСАЛОМОВИЧ
РМА:	576332350
Шахрвандии роҳбари шахси ҳуқуқӣ:	Ҷумҳурии Тоҷикистон
Email:	Тел:

Маълумот дар бораи филиалҳо ва намояндагӣҳои шахси ҳуқуқӣ	
Маълумот дар бораи филиалҳои шахси ҳуқуқӣ	
(маълумот нест)	

Маълумот дар бораи намояндагӣҳои шахси ҳуқуқӣ	
(маълумот нест)	

Маълумот дар бораи намуд(ҳо)-и фаъолияти шахси ҳуқуқӣ	
Намуди асосии фаъолияти шахси ҳуқуқӣ:	163040 Фаъолияти бюрои сайру саёҳат агентҳои сайёҳӣ (туристӣ) ва роҳбаладҳо; фаъолияти ёрирасонӣ
Намуди фаъолият бо рамзи АОНПЧТ:	6
Намуди иловагии фаъолияти шахси ҳуқуқӣ:	163040

И63040 Фаёлияти бюрои сайру саёҳат агентиихон
сайёҳи (туристи) ва роҳбаладхо; фаёлияти
ёрирасони 6

Маълумот дар бораи тамгаи молӣ ва тамгаи хизматрасони

(маълумот нест)

Маълумот дар бораи ҳолати шахси ҳуқуқӣ	
Маълумот дар бораи ҳолати шахси ҳуқуқӣ:	Амалкунанда
Сана:	20.03.2025
Нусхабардории иқтибоси мазкур ба тарзи қонунӣ шаддидан таъқиқ карда мешавад.	

Маълумот дар бораи ҳолати шахси ҳуқуқӣ: Амалқунанда
Сана: 20.03.2025

Имзои шахси ваколатдор:

Санаи чопи иқтибос: 03.04.2025



/beginning of the document translation/

Translation of the document from Tajik into English

/State Coat of Arms of the Republic of Tajikistan/

EXTRACT
from the Unified State Register of Legal Entities

State registration authority

Name of the state registration authority:	Department of State Registration of Legal Entities and Individual Entrepreneurs in the city of Kanibadama
Short name of the state registration authority:	DSRLEIE in the city of Kanibadama
Address of the state registration authority:	Kanibadam city, Street Markazi 125
Email: okno_kanibadam@andoz	Tel: (8-3467) 3-41-37 fax 3-77-19

Basic information about a legal entity

Organizational and legal form:	LIMITED LIABILITY COMPANY
Full corporate name of the legal entity:	LIMITED LIABILITY COMPANY «MUBINA SAIYOHI»
Short corporate name of the legal entity:	LLC «MUBINA SAIYOHI»
SIN – Single identification number:	5710006189
TIN – Taxpayer identification number:	570010794
SIN – Social identification number:	B0210320251218
Statistical codes:	NCEO: 17855303 NCMD: 3505410 NCPAM: 9064 KFO: 124 NCATE: 1213 GCEA: 163040

Information about the formation of a legal entity

The method of forming a legal entity:	Education
Date of state registration of education:	20.03.2025
Date of state registration of re-registration: (Article 35 of the Law of the Republic of Tajikistan "On OSRLEIE")	20.03.2025

Information about the legal address of the legal entity

Country:	Republic of Tajikistan
Region/City/District/Street/Jamoat:	Sughd region, Kanibadam city, Street B. Mansurova,
House:	65
Apartment:	A
Additional information:	
Email:	Tel: 972870005

Information about the authorized capital of a legal entity		
The amount of the authorized capital:	3000,00	
The amount of the authorized capital formed:	0,00	0,00%
Date of formation of the authorized capital:		
The document confirming the formation of the authorized capital	-	
Document date:	03.04.2025	

INFORMATION ABOUT THE TEACHERS OF A LEGAL ENTITY

Information about the founders – legal entities		
(no information available)		
Information about the founders – individuals		
First name, last name, and patronymic:	BASHMANOV AZIZ ABDUSALOMOVICH	
TIN:	576332350	
Citizenship of the founder of the legal entity:	Republic of Tajikistan	
The founder's share in the authorized capital:	3000,00	100,000%
Authorized Managing Person:		
TIN:		
Citizenship of the authorized managing person:	Republic of Tajikistan	
Email:	Tel:	

INFORMATION ABOUT THE BENEFICIAL OWNER OF THE LEGAL ENTITY

Information about the beneficiary – legal entities		
(no information available)		
Information about the beneficiary – individuals		
First name, last name, and patronymic:	BASHMANOV AZIZ ABDUSALOMOVICH	
TIN:	576332350	
Citizenship of the founder of the legal entity:	Republic of Tajikistan	
The founder's share in the authorized capital:	3000,00	100,000%
Authorized Managing Person:		
TIN:		
Citizenship of the authorized managing person:	Republic of Tajikistan	
Email:	Tel:	
Information on the temporary transfer of a share (stock) to the disposal of the Company		
(no information available)		
Information about the registrar		
(no information available)		

Information about the head of the legal entity

First name, last name, and patronymic:	BASHMANOV AZIZ ABDUSALOMOVICH
TIN:	576332350
Citizenship of the head of the legal entity:	Republic of Tajikistan
Email:	Tel:

Information about branches and representative offices of a legal entity

Information about the branches of a legal entity	
(no information available)	

Information about the representative offices of a legal entity
(no information available)

Information about the type(s) of activity of a legal entity

The main type of activity of a legal entity:	I63040 Activities of tourist bureaus, travel agencies, tour operators and guides; auxiliary activity b
Type of activity according to the ASPPRT code:	I63040
Additional type of activity of a legal entity:	I63040 Activities of tourist bureaus, travel agencies, tour operators and guides; auxiliary activities b

Information about the trademark and the brand of services
(no information available)

Information about the status of a legal entity

Information about the status of a legal entity:	Active
Date:	20.03.2025

A copy of this statement, even if notarized, has no legal effect.

Signature of the authorized person: _____

Date when the statement was printed out: 03.04.2025

Confirmed. The accuracy of the information provided can be verified using a QR-code.

P.P.

A round seal is attached.

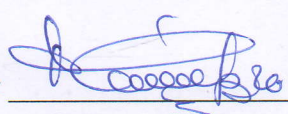
/seal/:

*REPUBLIC OF TAJIKISTAN, SUGHD REGION, KANIBADAM CITY*TIN 5710006189*

MUBINA SAIYOHI LIMITED LIABILITY COMPANY

MUBINA SAIYOHI LLC

/End of translated document/

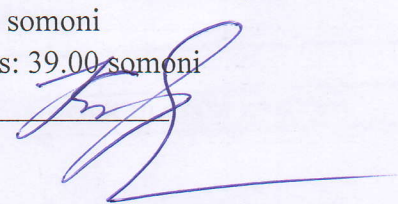
Translation is correct. Translator  D.Vohidov

The twentieth of February, two thousand and twenty- six year. I **KARIMZODA MANECHKEHR KARIM**, a senior notary public of the Isfara State Notary Office, certify the authenticity of the signature of the translator **VOHIDOV DILMUROD ABDUVOHITOVICH**, known to me. His identity has been established, his legal capacity has been verified.

Registered in the register for no. 12-117

State duty collected: 4.68 somoni

Additional rights. services: 39.00 somoni

Senior Notary Public: 

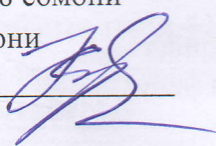


Двадцатого февраля две тысячи двадцать шестого года. Я, **КАРИМЗОДА МАНУЧЕХР КАРИМ**, старший государственный нотариус Исфаринской государственной нотариальной конторы, свидетельствую подлинность подписи известного мне переводчика **ВОХИДОВА ДИЛМУРОДА АБДУВОХИТОВИЧА**. Личность его установлена, дееспособность проверена.

Зарегистрировано в реестре за № 12-111

Взыскано государственной пошлины: 4,68 сомони

Дополнительные прав. услуги: 39,00 сомони

Старший государственный нотариус: 



Прошито, пронумеровано
и скреплено печатью
4 листа (об.)
Нотариус: 